INTERNATIONAL STANDARD

ISO 20383

First edition 2017-11

Tractors and machinery for agriculture and forestry — Speed Identification Sign (SIS)

Tracteurs et matériels agricoles et forestiers — Signe d'identification de la vitesse (SIV)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 20383:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/faf96b87-e94f-43c4-8339-d5ca6cc4b984/iso-20383-2017



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 20383:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/faf96b87-e94f-43c4-8339-d5ca6cc4b984/iso-20383-2017



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Coı	Contents				
Fore	word		iv		
Intr	oductio	on	v		
1	Scop	pe	1		
2	Nori	mative references	1		
3	Terms and definitions				
4	Dimensions				
5	Materials, performance and test requirements 5.1 Performance requirements 5.2 Adhesion				
	5.1	Performance requirements	3		
	5.2	Adhesion	3		
	5.3	Colour measurement	3		
6	Positioning				
	6.1	Rear facing SIS	4		
	6.2	Forward facing SIS	4		
	6.3	Forward facing SIS Towed equipment combinations	4		
7	Ope	rating instructions for towing vehicles	5		
Rihl	iogranl	hv	6		

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 20383:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/faf96b87-e94f-43c4-8339-d5ca6cc4b984/iso-20383-2017

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html. (standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 4, *Tractors*.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/faf96b87-e94f-43c4-8339-d5ca6cc4b984/iso-20383-2017

Introduction

Implements of husbandry/agricultural equipment operations include the transport of commodities and equipment from the field sites to farmsteads, storage facilities and gathering points for movement by mass transit systems. Equipment often moves between farmsteads and field sites that are not contiguous. Transport may involve moving on public roads (infrastructure) that permit faster ground speeds than that which is used in the fields or within the design considerations of the equipment. Design approaches have been identified to permit selected equipment to move at faster ground speeds in transport configurations. This standard provides a means of identifying equipment that has been specifically designed for maximum ground speed, when operating or travelling on public roads. The means of identification is a Speed Identification Sign (SIS).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 20383:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/faf96b87-e94f-43c4-8339-d5ca6cc4b984/iso-20383-2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 20383;2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/faf96b87-e94f-43c4-8339-d5ca6cc4b984/iso-20383-2017

Tractors and machinery for agriculture and forestry — Speed Identification Sign (SIS)

1 Scope

This document specifies the dimensions, characteristics, and positioning of Speed Identification Signs (SIS). These signs indicate the maximum equipment ground speed, based on the ground speed design capability, for an agricultural vehicle.

A rear-facing SIS is visible to other operators on public roads approaching the equipment from behind. A forward-facing SIS, mounted on the front of towed equipment, alerts operators of the towing vehicle of the maximum specified ground speed capabilities at which the equipment combination can be operated.

This document is applicable to self-propelled, semi-integral and towed equipment moving on public roads.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 2810, Paints and varnishes — Natural weathering of coatings — Exposure and assessment

ISO 29862:2007, Self adhesive tapes — Determination of peel adhesion properties

ISO 20383:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/faf96b87-e94f-43c4-8339-

3 Terms and definitions d5ca6cc4b984/iso-20383-2017

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

3.1

ground speed limitation

<towed equipment combination> specified ground speed of any individual machine which is lowest within a towed implement combination

3.2

implement of husbandry

vehicle or special mobile equipment manufactured, designed, or reconstructed for agricultural purposes and, except for incidental uses, primarily used in the conduct of agricultural operations

Note 1 to entry: Included are agricultural equipment in mounted, semi-mounted or towed configurations that are transported by the mobile equipment.

3.3

public road

<highway> entire width between the boundary lines of every road when any part thereof is subject to public regulation for purposes of vehicular travel

Note 1 to entry: This term includes highways (except limited access highways), county or municipal roads, and lanes.

3.4

specified ground speed

maximum ground speed for which the vehicle, towed or semi mounted equipment has been designed, in its original equipment configuration, giving due consideration to requirements on tire capacity, tracking, stability, braking and other related factors

Note 1 to entry: Specified ground speeds for self-propelled equipment shall be with the largest rolling diameter tires available as original equipment, and at the maximum rated engine speed in the top transmission gear or speed range as specified by the original equipment manufacturer.

3.5

Speed Identification Sign

SIS

sign or emblem, displayed on the equipment or vehicle, used to designate the maximum specified ground speed for which a vehicle or towed machine has been designed to operate

3.6

towed equipment combination

multiple towed machines behind a single towing machine

4 Dimensions

4.1 The SIS shall be circular in shape and 200 mm ± 2 mm in overall diameter as shown in Figure 1.

iTeh STANDARD PREVIE Dimensions in millimetres (standards.itel.ai) ISO 203 1/2017 ISO 203 1

Figure 1 — Examples of Speed Identification Signs (SIS)

- **4.2** The black border shall be 10 mm wide, inset from the outside diameter by 5 mm (max).
- **4.3** The field or centre portion and the outside border shall be white.
- **4.4** The specified ground speed, rounded to the nearest increments of 5 (e.g. 45 to 50), shall be shown in black.

- **4.5** The text centred below the specified ground speed number shall be the units of measure for the speed. The units shall be either in km/h or mile/h as appropriate for the intended market.
- **4.6** The grouping of the number specified in <u>4.4</u> and the text specified in <u>4.5</u> shall be approximately centered with the field.
- **4.7** Minimum character sizing shall be as specified in <u>Table 1</u>.

Table 1 — SIS character sizing with units text

	Character height	Line thickness
Numbers	75 mm	12 mm
"k", "l", "/" and "h"	25 mm	5 mm
"m", "i" and "e"	18 mm	5 mm

NOTE The text font shown in <u>Figure 1</u> is Arial Bold.

5 Materials, performance and test requirements

5.1 Performance requirements

Material of equal specifications shall be exposed to the sun for a minimum test period of 24 months outside in humid sub-tropical (Ca) natural climatic conditions, at an angle of 45° to horizontal facing upward and towards the equator, as per ISO 2810. After exterior durability testing, the material shall show no cracking, crazing, blistering, loss of adhesion, or dimensional change.

5.2 Adhesion ISO 20383:2017

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/faf96b87-e94f-43c4-8339-

Material shall be applied with a pressure sensitive adhesive having a minimum adhesive value of 5,5 N/cm width, when pulled at the rate of 30,5 cm/min at 180 ° angle. The adhesion test shall be performed as specified in ISO 29862:2007, Test Method 1.

NOTE For the adhesion test, ASTM D3330/D3330M and PSTC 101 can be considered equivalent to ISO 29862:2007.

5.3 Colour measurement

Colour measurement shall be as per <u>Table 2</u>.

Table 2 — Chromaticity coordinates for transilluminated signs

Colour		1	2	3	4
White	х	0,350	0,305	0,295	0,340
willte	у	0,360	0,315	0,325	0,370
Dlagk	Х	0,385	0,300	0,260	0,345
Black	у	0,355	0,270	0,310	0,395

NOTE Chromaticity coordinates of corner points that determine the permitted colour area for the standard illuminated D65 and CE 2° standard observer.